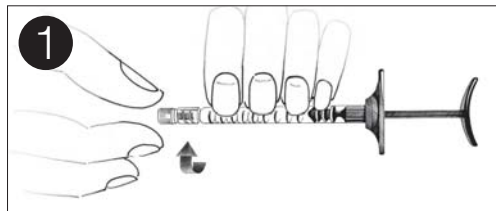


FORMAT : 297X135 mm

# TEOSYAL

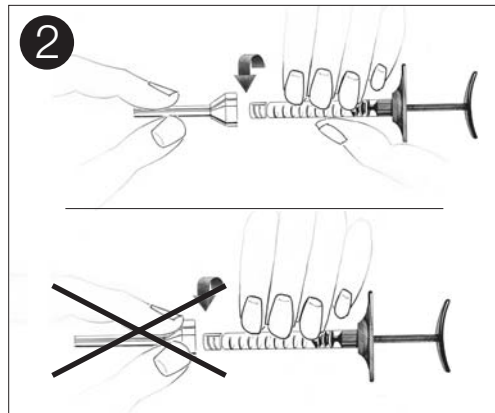
EFFECTIVE • SAFE • LONG-LASTING

Français / English



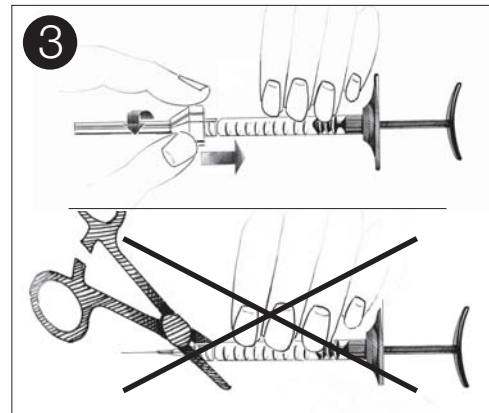
Dévisser **délicatement** le bouchon de la seringue,

Gently unscrew the syringe cap,



Maintenir la partie **étroite** du capuchon de l'aiguille puis visser **délicatement et manuellement** l'aiguille dans le Luer Lock jusqu'à sentir une légère résistance,

Hold the needle cap **narrow part**, then screw the needle **gently** on the Luer Lock **manually**, until you feel a slight resistance,



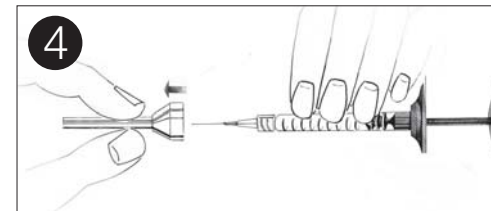
Maintenir la partie la plus **large** du capuchon de l'aiguille, **appuyer**, puis visser de 1/10ème à 1/5ème de tour,

**Attention : Ne pas utiliser de pince ou autre matériel pour visser l'aiguille. Il est très important que le Luer Lock ne pivote pas par rapport au corps de seringue sinon des risques de fuite de gel et d'éjection d'aiguille peuvent survenir.**

Hold the **widest** part of the needle cap, **press**, then screw 1/10th to 1/5th turn,

**Warning: Do not use pliers or other tools to screw the needle. Do not swivel the Luer Lock with respect to the syringe body, so as not to separate the Luer Lock. Otherwise, the gel may leak and the needle may be ejected.**

LABORATORIES  
**TEOXANE**  
GENEVA



Enlever le capuchon de l'aiguille.

Remove the needle cap.